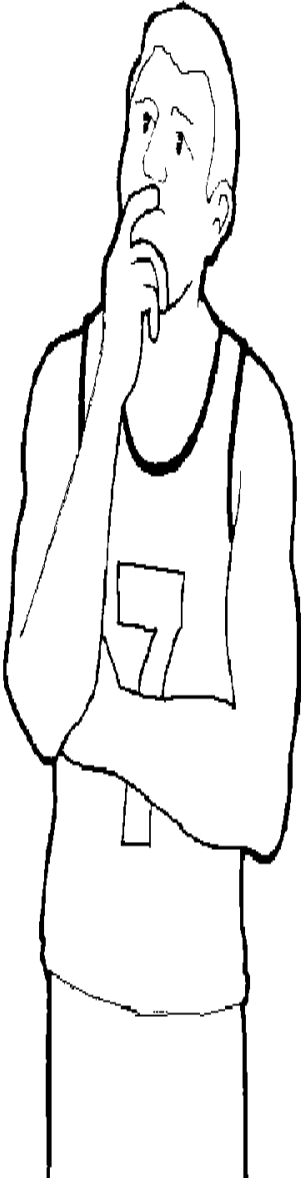


Llengua i esport

Núm. 11, gener 2004



Parlem de tennis

✓ El **tennis** (aquesta paraula i els seus derivats –**tennista**, **tennístic**...– es poden escriure amb una ena o amb dues) és un esport consistent a **colpejar** (o **copejar**) una **pilota** amb una **raqueta** per fer-la passar per damunt d'una **xarxa** (en castellà, *red*) de manera que l'adversari no la pugui tornar.

✓ Alguns dels termes que **anuncia** (en castellà, *canta*) el **jutge** o **jutgessa de cadira** són anglicismes (els antecedents del tennis actuals cal situar-los a la Gran Bretanya) que han estat acceptats: **set!**, **let!**... Tanmateix, alguns anglicismes han estat substituïts per formes catalanes; per tant, s'han d'evitar: **net!** (**xarxa!**), **fault!** (**falta!**), **out!** (**fora!**), **deuce!** (**iguals!**), **ready!** (**preparats!**)...

✓ Per ser un **jugador complet** (no confongueu aquest adjectiu amb la forma **complert**, que és el participi del verb complir), cal dominar un seguit de cops: el **bloqueig**, la **canonada**, el **revés**, el **servei**, el **drive** (o **cop de dreta**), l'**esmaixada** (en castellà, *remate*), el **globus** (en castellà, *globo*), el **lob**...

✓ Malgrat que no participen directament en el joc, els **aplegapilotes** i els **netejalínies** (ambdues paraules s'escriuen juntes i sense guionet) hi desenvolupen un paper molt important.

Llengua i esport és un full lingüístic elaborat pel SCC del Baix Camp.

Podeu enviar els vostres suggeriments i les vostres consultes a baixcamp@cpnl.org.


CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA

CONSELLesportiu
BAIX CAMP